# LIBRARY OU\_190413



الأولى إبين السيف و القيام المسلمة المعرى المسلمة المعرى المسلمة المعرى المسلمة المسل

جمعها وشرح ألهاظها بإير

بهجوار فلنكار

سكرتير لجنة الشبية السورية بمضر إلا يدم شأأ

الى ذى االرياسة في الدينية والسياسية رجل سوريا الأوحد ووزيرها الأكبر

صاحب الفخامة

الشيخ محمد تاج الدين الحسني، رئيس الوزارة السورية الافخر

# بالنفالخالخيني كلمة الناشر

هذه ثلاث مناظرات أدبية شيقة لنلاثة من أعلام الآدبالمربي **أولاها د**بين السيف والقلم » للشيخ جمالالدين بن نباتة المصرى. و ثانيتها < بين الورد والنرجس»للشيخ أبي الحسن على بن محمد المارديني . وثالنتها < بين القنديل والشممدان » لاشيخ عبد الباقى بن عبد المجبد اليماني . رآيناها متفرقة بعيدة عن متناول آيدى جمهرة القراء مع ما استملت عليه من محاورات لطيفة ، وتوريات جميلة ، واشارات إلى وقائم وأمثال مشهورة ، وحجج وبراهين كالدرمنثورة . كلذلك أسلوب طلي شيق أخاذ بمجامع القلوب: جذاب غير ممل لايكاد الانسان أخذفي قراءة واحدة منهاحتي يظن نفسه في مجاس عقد للمناظر ةحقيقة ، وانه بشاهدخصمين يتحاجان يستمع إلى حججهما حتى إذا ظن أن الحق مع أحدهم قام الآخر يهدم مابناه صاحبه ويفند مزاعمه . وهكذا لايزال يسمع حجة تقر ع حجة : ودعابة تقابل بمثاماً ، إلى فكاهات لذيذة بريئة ولايستطيم قطم هذا الحم اللذيذحتي يأتى على آخر المحاورة فيتبين انبا مناظرة مصطنمة ومخاصمة خيالية وهي إلى ذلك تصور ناحية من نواحيالاً دبالمريي

المسم، وهي المناظرات التي أنهوا وضعها على السنة الحيو انات والجادات فاحببنا تقديمها إلى القراء الكرام طرفة أدبية تضم إلى المكتبة الحديثة ورأينا أن الذاشيء لايستقل بفهم بعض مفر دامها اللغوية الغامضة فشرحناها بتعايقات وجيزة تساعد القارئ على فهم المراد منها ونرجو أن نكون وفقنا إلى ما أردنا

عزت العطار مكرتير لجنة الشبيبة السورية بالقاهرة

## المحاورةالاولى

#### ببن السيم والقلم لابن نباتة المصرى -

قال العلامة تقى الدين بن حجة الحموى أن الشيخ جمال الدين أظهر فى المفايرة بين السيف والقلم ماصدق به قول القائل

وانى وان كنت الأخير زمامه لآت بمالم تستطيمه الأواثل

من ذلك قوله في رسالة المفاخرة بينهها . والمغايرة في مدح كل منهما وذمه . فبرز القلم بأفصاحه . وشط لارتياحه . ورق من الأنامل (١) على أعواده نوقاء خطيب تحاسنه . في حلامداده والتنت إلى السيف فقال :

بسم الله الرحم الرحيم. ن والقنم وما بسطرون ، ما أنت بنعمة ربات بمجنون الحمد لله الذي علم بالقلم وشرفه بالقسم. وخط به ماقدر وقسم . وصلى الله على سيدنا محمد الذي قال «جف الفهم بما هو كثن به وعلى آله وصحبه ذوى الحبد المبيل. وكل مجد بائن . صلاة واضحة السطور . فأنحة من أدراج الصدور . ما قات صحف البحار عواديها وكتبت أقلام النور على مهارق (٢) الهياجي حكمة بارسها .

أما بعد : فأن القد منار الدين والدنيا ، و نظام الشرف والعليسا . ومجداح <sup>(۲)</sup> سح*ب الحير إذا احتاجت الهمم إلى السقيا . ومفت*ح باب

<sup>(</sup>١) رؤس الأصام (٢) : صمف : واحده مهرق بضما لميم وبفتح الراء . الصحيفة (٣) : المجداح : النوء . وهو ما كانت نعتقده العرب سبباً للأمطار من ذرب نجم وشروقآخر . والمعنى سبب سحب الحير

اليمن المجرب إذا اعيى ، وسفير الملك المحجب ، وعذيق الملائل جب (1) وزمام اموره السائرة ، وقادمة (7) أجنحت الطائرة ، ومطاق أرزاق عفاته (7) المتواترة ، وأعلة الهدى المشيرة الى ذخائر الدنيا والآخرة ، به رقم كتاب الله الذى لا أنيه الباطل ، وسنة نبيه صلى الله عايه وسلم التي تهذب الخواطر الخواطل (1) فبينه و بين من يفاخره الكتاب والسنة وحسبه ماجرى على بده الكريمة من منة ، وفي مراضي الدول عونة الشائدين ، وبعين الله في ليالي النقس (٥) تقاب وجهه في الساجدين . ان نظمت فرائد العلوم فأ ما هو ساسكها ، وان عات أسرة الكتب فاعاهو ما كما ، وان رقمت برود البيان فأ عاهو جلالها ، وان تشعبت غون الحكم فأعاهو أمانها ومالها ، وإذا انقسمت أمور المالك فأعاهو عصمها وعمالها (١)

وان اجتمعت رعايا السنائع فانما هو امامها المتافع (۱) بسواده . وان ذخرت بحار الأفكار فانما هو المستخرج دررها من ظلمات مداده وان وعد اوفى بجاب النفع . وان أوعد اخاف كانما يستمد من النقع (۱) هذا وهو لسان الماوك المخاطب . ورسياها (۱) لا بكار الفتوح والخاطب والمنفق فى نعمير دولها محسول انفاسه . والمحتمل أمورها الشاقة على عينه ورأسه . والمتيقظ لجهاد أعدائها ، والسيف فى جفنه (۱۰) نائم .

<sup>(</sup>۱) المهاب العظيم (۲): القادمة واحدة: القوادم هي عشر ريشات في مقدم جذعالطائر (۳): طلاب معروفه (٤): الناسدة (٥): الحبر (٦): الغياث الذي يقوم بأمرها. (۲): الملتف (٨): النبار (٩): رسولها (١٠) نحمده

. فرالمجهز لبآسها وكرمها جيشي الحروب والمكارم . والجاري بما أمر ألله من العدل والاحسان . والمسود الناصر فكاً نما هو لعين الدهر انسان . طالما ذب عن حرمها فشد الله أزره . ورفع ذكره . وقام في · المحاماة عن دينها اشعث <sup>(١)</sup> أُغبر . لو اقسم على الله لا بره . وقائل على البعد والصوارم في القرب. وأوتى من معجزات النبوة نوعامنالنصر بالرعب.وبعث جحافل (٢) السطور فالقسى (٢) دالات. والرماح الفات واللامات لامات (؛). والهمزات كواسر الطير التي تتبع الجحافل. . والأثربة عجاجها المحمر من دم الكلى والمفاصل. فهوصاحب فضيلتي الملم والعلم . وصاحب ذيلى الفخار فى الحرب والسلم . لايعاديه الا من سفه نفسه . ولبس لمبسه . وطبع على قلبه . وقل الجدال من غربه<sup>(٠)</sup> . وخرج في وزن المعارضة عن ضربه . وكيف يعادي من اذا كرع<sup>(١)</sup> في نفسه قيل إنا اعطيناك الكوثر . وإذا ذكر شائئة السيف قيل إن شانئك هو الآبتر . أَفُول فولى هذا واستغفر الله من الشرفوخيلائه والفخار وكبريائه . وأتوكل على الله فيما حكم . واسأله التدبير فيما جرى به القلم . ثم اكتفى بماذكره من أدواته ، وجاس على كرسى دواته متمثلا بقول القائل.

قـلم يفل<sup>(٧)</sup> الجيشوهو عرمرم والبيض ملسلت من الأعماد

<sup>(</sup>١): الرحل مغبر الرأس (٢): جمع جعفل وهو الجيش (٣): جمع قوس شبه الدالات التي يكتبهاالقلم الاقواس(٤):اللامة: الدرع: وجمها لامات شبه اللامات التي يكتبها القلم بالدروع. (٥): حده (٦): شرب الماء بقمه من نمير إناه (٧): يكسر

وهبت له الآجاء (١) حين شابها كرم السيول وصولة الآساعة فمند ذلك نرض السيف قائما عجلا . وتلفظ (١) السانه القول. مرتجلا وقال:

بسم الله الرحمن الرحيم . وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس. وليعلم الله من ينصر دورسله بالغيب ان الله عوى عزيز . أَخَدَقُهُمْ الذي جعل الجنة تحت طلال السيوف. وشرع حدها في ذوى العصيان ة غصتيم <sup>(٢)</sup> بما الحتوف. وسبد مراتب الذبن بقاتلون في سبيله صفّه. كَنَّهُم بنيان مرصوص ؛ و قد مرصوف. واجناه من ورق حديده**ا**. الأخضر ثمار نعيمها الدانبة القطوف. وصلى الله على سيدنا محمد هازم. الألوف. وعلى آله وصحبه الذين طالما محوابيرينيالصوارم مطور. الصفوف صلاة عاطرة في الأنوف عالبة بها لاسهاء كالشنوف (٤) وسلم أما بعد: فإن السيف بإند الحق الورى (٥) مِزنده القوى ، وحدم الفارق بين الرشيد والغوى والنجم الهادي إلى العر وسبيله والثغر اليأمص عن تباشير فلوله . به أحلهر الله الاسلام وقد جنيج خفاء .وجلي شخص الدين الحنبني وقد جمح جفاء.وأجرى سيوفه بالاباطح. فاما الحق فكت وأما الباطل فدهب جهاء (٦) وحاته اليد النبريمة النبوية وخسته على الأقلام بهذه المزية . وأوصنحت به للحق منهاجا . واطاعته في ليالي النقه والثبك سراجا وهاجا : وفتحت باب الدين بمصباحه حتى دخل (١) : الحصون . (٢): دار في جوامبانهم استمداراً للكلام (٣) جملتهم. ينصون (٤): الاقراط تحلى بهاالآذان (٥) :كبر الانقاد (٦): بأطلا

فيه الناس أفواجا . فهو ذو الرأني الصائب . وشهاب العز مالة قب وسهاء. العزالتي زينت من آثاره بزينة الكواكب، والحد الذي كأنه ماء دافق. مخرج عند قطع الاجساد من بين السلم والتراثب. لاتجعد آثاره . ولاينكر قراره . اذا استست الله في الدجي والقع ماره . يجمع بين الحالتين البأس والكرم. ويصاغ في طوق الحاتين فهو اما طوق. في نحور الاعداء واماخلحال في عراويب أهل النقم. وبحسم بهأهواه الفتن المضلة وتحذف بهمته الجازمة حروف العلة. واذا أنحني في سماء القتام بالفسرب فقل بسألونك عن الاهلة. فهو القوى الاستطاعة العلويل العمر إداقصف سواه في ساءة فما أولاه بطول الاحسان وماأجمل ذكره في أخبار المعمرين ومقاتل الفرسان . كأن الغيث في محمد ملاحا الت المنتجم (٢) وكانه زناديستضاء به إلا أن دفع الدماء شرره المنتمع. كم قد مد فأدوك الطلاب. ودعا النصر باسانه المحمر من اثر العماءفأجاب. و شعبت الدول لقائم صره المنتظر . وحازت أبكار الفتوح بحده الدكر <sup>(۲)</sup>وغدن أيامها به ذات حجول <sup>(۱)</sup> معلومة وعرر ، وشدت به الظهور. وحمدت علائقه في الأمور ، وانخذته للوائد حرزًا لساطالها وحصنًا على أوطانها وقطانها (°) وجردته على صروف الأقدار في شأنها وندب فما أعيت عليه المصالح ، وليشر اللمم <sup>(1)</sup> فهو على الحقيقة بيب الهدى والضلال فرق واضح، وأغاث في كل فصل. فهواما الهمدهسمد

 <sup>(</sup>١) : اشتمات (٢): طالب الكلاء (٣) : انقاطع (٤) : حجول هم حمل وهو الحلحال «٥» : سكانما «٣٠) : صفائر الدنوب

الاخبية ، واما لحامله سعد السعود ، واما لضده سعد الذابح ، يجلس على وؤس الاعداء قبرا ، ويشرح أبناء الشجاعة قائلا للقلم ذلك تأويل مام تستطع عليه صبرا . وهل يفاخر من وقف الموت على بابه ، وعض الحرب الفروس بنابه . وقذفت شياطين القراع (۱) بشهبه ، ومنح آيات شريفة منها طلوع الشمس من غربه . ومنها أن الله أنشأ برقه فكان للمارد مصرعا وللرائد (۲) مرتعا . ومن آياته بريكم البرق خوفا وطمعا . كم انخذ من جسد طرسا (۱) وكتب عليه حرفا لاينسى . فيه للالباب عبرة . وللا ذهان السابحة غمرة (۱) بعد غمرة . أقول قولى هذا واستغفر الله العظيم من لفظ يحمح (۱) ورأى الى الخصام بجنح ولسان بحوجه اللدد (۱) الى أن يخرج فبحرح . وأتوكل عليه فى صدالباطل وصرفه ، وأسأله الاعانة على كل باحث عن حتفه بظلفه . ثم اختنى ف بعض الحائل و عمدل بقول القائل :

سُل السيف عن أصل المخاروفرعه فانى رأيت السيف أفصح مقولا فلمناوعى القلم خطبته الطويلة الطائلة ، و نشطته الجليلة الجائلة ، و فهم كنايته و تلويحه . و تعريضه بالنم و تصريحه . و تعديله فى الحديث و تجزيحه ، استغاث باللفظ النصير . واحتد و ما أدراك ماحدة القصير وقام فى دواته و قعد ، واضطرب فى وجه القرطاس وارتعد . و عدل الى السب الصراح و رأى أنه ان سكت تكام و لكن بافواه الجراح

<sup>«</sup>۱» : الحرب : «۲» :الذي يطلب المرعى «۳» : صحيفة «٤» : شعدة «۵» : يتعدى الحد «۲» الخصومة

ة أنحرف ال**ي**السيف وقال .

أبها المعتر بطبعه . المغتر بلمه . الناقض حبل الانس قطعه الناسخ بهجيره من ظلال الديش فيا (1) السراب الذي يحسبه الظهآن ماه حتى اذا جاءه لم يجده شيئاً. الحبيس الذي طالما عادت عليه عو الدشر والكمين الأبليس الذي لو أمر لى بالسجو د لقال خقتى من نار وخلقته من طين اتمرض بسبى . و تتعرض لمكاثل حربى ألست ذا الخدم البالغة والحرب خدعة . والمن النافعة و لا خير فيمن لا تبغى الانام نفعه . ألست المسود بقول القائل .

نفس عصلم سودت عصاما وعلمته الجود والاقداما أتفاخرني وأنا للوصل وأنت للقطع، وأنا للعطاء وأنت للمنع، وأنا للصاح وأنت للمعرب وأنا المعمر وأنا المعمر وأنت المعارة وأنت للخراب، وأنا المعمر وأنت المدر، وأنت المقلد وأنا صاحب التقليد، وأنت العابث وأنا المجود (٢) ومن أولى من القا بالتجويد، فا أقبح شبهك وماأشنم يوما نرى فيه العيون وجهك، أعلى مثلي يشق القول ويرفع الصوت والصول وأنا ذو اللفظ المكن، وأنت من دخل تحت قوله تعالى ه أو من ينشأ في الحاية وهوفى الخصام غير مبين » فقد تعديت حدك وطلبت منام تبلغ به جهدك هيهات أنا المنتصب لمصالح الدول، وأنت في الغمد طريح، والمتعبق تمهيدها وأنت غافل مستريح والساهر وقد مهد على في الغمد منجع والجالس عن يمين الملك وأنت عن يساره، فاى

<sup>«</sup>۱» : ظلا (۲) : المسلح

الحالتين أرفع. والساعى فى تدبير حل القوم، والمدى تنفعهم العمر إذا كن. نفعك يوما أو بعض يوم. فاقطع عنك أسباب الفاخرة. واستر أنياك عند المكاشرة فا يحسن بالصامت محاورة المصح. والله بعلم المفسد من المصاح. على أنه لا ينكر لمثلك التصدى. ولا استغرب منه على مثلى التعدى. مأ نا أول من أطاع البارى و تجر أت عليه و مددت يد العدوان اليه . أو لست الدى قبل فيه

شیخ بری الصلوات الحس نافلة ویستحل دم اخجاح فی اخرم قد سلبت الرحمة و انما برحم الله من عباده الرحماء وجنبت القسوة فكم هیجت سبه (۱) حمراء و أثرت دها و خشت (۱) الوجود و كیف لا و أنت كلظ مركو با (۱) و فطعت اللدات و لم لا و أنت كلصبح لو نا أين بطشك من حلمی و وجهلك من علمی و وجسك من جسمی .

شتانما ين جسم صيغ من ذهب 💎 و ذاك حسمي و جسم صيغ من به ق 🗥

أين عينك الزرقاء من عبى المحيلة. وزؤيتك الشنعاء من رؤيتى الحيلة.أين لورااشيد من لوز الشباب وأبن ندير. الاعداء من رسول الاحباب. هذا وكم أكات الاكباد غبظا وحميت الاصغان قيظا (١٠ وشكوت الصغأ فسقيت ولكن بشواظ من نار وأخنث عايك الأيام حتى انتعل بابعامنك (١٠ الحار. ولولا تعرضك إلى لما وقعت فى المقت، ولولا إساءتك لما كنت تصقل فى كل وقت. فدم عنك هدا

<sup>ُ (</sup>١) عاراً (٢) حرحت (٣) حلقة وهيأة ؟ بياض يعترى الجلد يشبه البرص وليس منه (٥) شدة الحر ٦: احزائك

الفخر . وتأمل وصنى إذا كشف صك الفطاء مبصرك الوم حديد : وافهم قول ابن الروى .

ان يخدم القير السيف الذي خصمت له الرقاب و دانت خوفه الأمم ظلموت والموت لاشيء بعادله مازال ينبع مايجرى به القلم بذا قضى الله في الأولام إذ بريت كان السيوف لها مذار هقت خدم فمنذ ذلك وثب السيف على قدد ، وكاد الغضب يخرجه عن حده وقال.

أبها المتطاول على قصره: والماشي على طريق غرره. والمتعرض مني إلى الدمار، والمتحرش في فهو كما تقول المامة ذنبه قش وبحترس بالنار. لغد شمرت عنسافات حن اغر فتا الغمرات (۱) وأتعبت نفسك فها لا تدرك الى أن أذهبها النعب حسرات. أو لست الذي طالماارعش السيف فابسبة عطفك (۱) و لكس للخدمة رأسك وطرفك. وأمر بعض رعيته وهو السكن فنطع قفات. وشق أنفك . ورفعك في ممهمات خاملة وحطك. وجذبك للاستعال وقطعك. فليت شمرى كيف جسرت وعبست على مثلي وبسرت (۱) وأنت السوقة وأنا كيف جسرت وعبست على مثلي وبسرت (۱) وأنت السوقة وأنا طلك. وأنت المؤقفك. وأنت الموقة وأنا عصون المالك. وأنت الحظم ، وأنا للملاح وأنت حفظ المرادع وأناخ ظ المسالك. وأنت الفلاحة

<sup>(</sup>۱) الشدائد (۲) عطف كل شيء جانب ۳ بمني عدوت ٤ يقال لمن الأيهتدي إلى ما يريد

الباصر ، وأنت الأرمد. وأنا المخدوم الإبيض وأنت الخادم الاسود. وأقسم بمن صير في قبضتي أنواع اليمن (١) المسخرة. وجعل في شخصك وشخصي كقوله تعالى د وجعانا الليل والنهار آيتين فحونا آية الليل وجعانا آية النهار مبصرة ، إنك عن بلوغ قدرى لاذل رتبة ، وعن يرى كني لاخيب طلبة فأني لاأنكر قول بعض أربابك حيث قانوا أفرزق الكتبة أف له ما أصعبه يرتشف الرزق به من شق تلك القصبه ياقلها يرفع في الطسسرس لوجهي ذنبه ماأعرف المسكين الاستحتاد المتربه

إن عاينت الديوان وقعت في الحساب والمذاب ، أو البلاغة سحرت وبالغت فانتساحر كذاب ، أو نفرت بتقييد العلوم فالك منها سوى لحة الطرف . أو برقم المصاحف فأنك تعبد الله على حرف ، أو جعت علا فاتنا جعك للتكسير . أو رفعت الى طرفك رجع البصر خاسئا وهو حسير ، وهل أنت في الدول الاخبال تكتنى الهم بطيفه أو أصبع يلمق (٢) بها الرزق إذا أكل الضارب بقأتم سيفه ، وساع على رأسه قل ماأجدى . وسار ربما أعطى قليلا وأكدى ثمونف وأكمدى أبن قل ماأجدى . وسار ربما أعطى قليلا وأكدى ثمونف وأكمدى أبن التوهر وكنى الاننى ، وماخصصت به من الجوهر وكم خرجت من دواتك لتسطير سيئة غرجت كاقيل من ظلمة الم

<sup>(</sup>١) البركة (٢٠) : يلحس

ظلمة ؛ وهب انك كما قلت مفتوق الاسان . جرى الجنان مداحل ١١٠ بعفلبك ين ذوى الاقتناص ؛ معدود من شياطين الدول وأنت فى الطرس والنقس (٢) ين بناء وغواص ، فاو جريت خافى إلى أن تحنى (٢) وصحت بصريرك الى أن تحفت وتحنى ، فا كنت منى الا بمنزلة المدرة (٤) من السماك الرامح والبعرة على تيار الخفم الطافح فلا تعد نفسك بمعجزى فانك مدن يعين (١) ولا تحلف لها أن تبلغ مداى فليس لمخضوب البنان يعين ومن صلاح نجمك أن تعترف بفضلى الاكبر وتؤمن بمعجزي التي بعث منك الى الاسود والاحر لتستوجب حقاً وتسلم من نار حر تاخلى لا يصلاها الا الاشقى وان لم يتضح لرأيك الا وتسلم من نار حر تاخلى لا يصلاها الا الوشقى وان لم يتضح لرأيك الا عزائمك القاصرة ولاجم عقارب ليل نفسك التي ان عادت فأن نعال السيوف لها حضرة ثم قطع السكلام وتمثل بقول أفى تمام

السيف أصدق أبناءً من الكتب في حده الحدين الجد واللعب ييض الصفائح لاسودالصحائف في متونهن جلاء الشك والريب

فلما تحقق تحريف القلم حرجه وفهم مقدار الغيظ الذي أخرجه وسمع هذه المقالة التي يقطر من جو انبها الدم ورأى أنه هو البادى بهذه المناقشة والبادى أظلم رجع الى خداعه وتنحى عن طريق قراعه وعلم أن الدهر دهره و والقدر على حكم الوقت قدره وانه أحق بقول القائل

<sup>(</sup>۱) : مخادع (۲) : الورق والحبر (۳) : حفى رقت قدمه أوحافرهمن كثر المشى (٤) : قطية من العلين ٢٥٦ : يكذب

أيها المنتبب في قدحه والخارج عما يسب اليه من صفحه ماهذه الزيادة في السباب والتطفيف (١٠) في كبل الجواب وأين علم الشيوخ عندجيل الشباب أماكان الأحسن بك أن تنرك هذا الرفث (٢) و قد أخاك على والشعث وتحايكا زعمت أنك السيدوتن كوعلى الغيظ كابز كوعلى النار الحيدأما تعل إنى مع ذك في تشييد المالك ورفيقك فها تساكم لنفعها من المسالك أما أنا وأنت الملك كليدين وفي نشييده كالركنين الاشدين وماأراك عبتنى فى الاكثر الابنحول جسمي الذى لبس حلقه على وضعفه الهتياليس أمردالي على أرأشيني الخصور أنحف وأقوى الجفون أضعفها موأز كي السمات أعاما وأدفها ، وهذه سادات العرب . تعد ذلك من · فَسَلَّهُ الْأَطْلِينِ ، وحسنها الأسْهِرِ ، ولو أنك نقول بالفصاحة ، وتقف في هذه الساحة .لاسمعتكمن أشعاره . واتحفتك تنا يفخرون به من آناره . وكذلك عيبك سواد خاقتي التي أكسبها الحب حاية صبغت صيغة حب القلوب والحدق. فيالله. وباللحد الأسودمن هذه الحجة البائرة ، والسكرة الخاسرة . وعلى هذه الاسبة ما عبتني به مرب فقيه إلاَّ نبياء . وذل إلحْ كاء . على أن اطلاقات معروفي معروفة . وسطوات أمرى في وحود الاعداء المكسوفة مكشوفة . فاستغفر الله مما فرط ينى مقالك. والتفويض من عوائد حمالك. فلا تشمت بنا الأصداد.

 <sup>(</sup>١) تمر المكيال (٧). الفحف من القول

ولاتساط بفرقتنا الفسدين في الأرض أن الله لا يحب الفساد. واغضض الآن من خيلائك بمضهذا الغض ولا نشكأني قسيمكولو قيل لك ياداود إناجعلناك خليفة في الأرض. وأن أيبت إلاأن تهدد وتجر دالشغب وتجدد . فاذكر محلنا من اليدالثمريفة الساطانية . الملكية المؤيدة . أيد الله نعمها . وجازي بالاحسان شيمها .وأيقظ في الآجال والآمال سيفها وقلم الولاعطل مشاهد المدح من أنسها . ولاأخل فر اتض البأس والكرم من قيام خمسها (١) فاقسم بمن بأسه بالليل وما وسق . ومن بشرطاعته بالقمر اذا انسق . لو تجاور الآسد والظباء بتلك اليد لوردا بالأمن في منهل. ورتعا في روض لا يجهل. ولو لجاً إليها النهار لما راعه بمشيئة الله الله ل يزجر . أو الليل لما غاب على خيطه الاسود الخيط الأبيض من الفحر. وعلى ذلك فاينبغي لناين تلك الأنامل غيرسلوك الأدب. والمعاصدة على محو الأزماتوالنوب . والاستقامة على الحق ولا عوج . والحديث من تلك الراحة عن البحرولا حرج. هذه نصبحتي إليك والدين النصيحة والله تعالى بطاء التعلى معانى الرشدالصريحة. ويجعل بينك وبين ألغي حجا إ مستوراً.وينسيك ماتقدم من القول وكان ذلك في الكتاب مسطوراً

فمند ذلك نكس السيف طرفه وقبل خديعة القلم قائلا:

لأمرما جدع قصير أنفه وأمسك عن الشاغبةخيفة الزللفان السيوف معروفةبالخالم ثم قال:

أبهاالضيف الجبار البازغ في ليل المدادنجماً وكم في النجوم غرار. لقد

<sup>(</sup>١) الصاوات الخس: يريد لايشغله واجب عن واجب

تظلمت من أمراً نت البادى عبظ مه و تسورت (۱) إلى فتح باب انت السابق الى فتح ختمه و قد فهمت الآزماذ كرت من أمر اليد الشريفة و نعم ماذكرت وأحسن بما أشرت وما انسانيه إلا الشيطان أن أذكر هو قد تفافلت عن قولك الاحسن. وردد تك إلى أمك الدواة كي تقر عينها ولا تحزن وسألت الله تمالى أن يزيد عاسن تلك اليد العالية تماما على الذي أحسن فانها اليد التي لوائر التقبيل في يد منعم لحا براجم (۲) كفها التقبيل والراحة التي

تسمى القاوب لغوثها ولغيثها فيجيبه التأمين والتأميل والأ نامل التي علمها الله بالسيف والقلم ، ومكنها من رتبتي العلم والعمل ، ودارك بكرمها آمال العفاة بعد أن ، ولا ، ولم . ولولا أن هذا المضار يضيق عن وصفه السابق الى غاية الخصل . ومجده الذي اذاجر ذيله ود الفضل . لو تمسك منه بالفضل لاطلت آلان في ذكر مجدها الاوضح . وانصحت في مدحها ، ولا ينكر لمثلها ان انطقت الصامت فافصح ثم انك بعد ماتقدم من القول المزيد . والمجادلة التي عز أمرها على الحديد ، اقررت أنت اننا لاملك كاليدين ولم تقراينا اليدين ، وفي على الحديد ، اقررت أنت اننا لاملك كاليدين ولم تقراينا اليدين ، وفي صداى الا أن يحم بيننا من لايرد حكه . ولايتهم فهمه ، فيظهر أينا المفضول من الفاضل والمخذول من الخاذل ، ويقصر عن القول المناظر ويستريح المناضل وقد رأيت أن يحم بيننا المقام الاعظم الذي أثمرت

<sup>(</sup>١) تسور الحائط : تسلقه (٢) عقد الاصابع

لى يده الشريفة وتوسلت بمحاسنها اللطيفة ، فانهمالك زمامنا ومذىء غمامنا <sup>(۱)</sup> ومصرف کلامنا وحامل أعباثنا الذىماھوىللہوى وصاحب آمرنا ونهيناً ؛ و الله ماضل صاحبكم وماغوى ، ليفصل الأمر بحكمه ، ويقدمنا الى مجاسه الشريف فيحكم بيننا بعلمه ، فقدم خيرة الله علىذلك الاشتراط وقل بعد تقبيانا الارض له فى ذلك البساط ، خصمان بغى بعضناعلى بعض فاحكم بيننا بالحق ولا نشطط واهدناالى سواءالصراط. فنشط انقلم فرحاً : ومنى في أرض الطرس مرحا وطرب لهذا الجواب وخر راكمًا وأناب وقال سمعا وطاعة وشكراً لله على هذه الساعة ... «بابرد ذال الذي قالت على كبدى» الآن ظهر ماتبغيان . وقفى الأمر الذى فيه تستنتيان ، وحكم بيننا الرأى المنير و نبانا بحقيقة الأمر ولا ينبئك مثل خبير ، ثم تفاصلا على ذلك وتراضيا على مايحكم به المالك . وكانوا أحق بها وأهايا . واللبه الملوك من سنة فكره . وطالع مما لمختاج سوادهذه الليلة في سره والله تعالى يديم أيام مولا ناالساطان التي هي نظام المعاخر ، ومقام المآثر . وغوث الشاكي ، وغياث الشاكر ، ويمنع بظلال مقامه الذى لانكسر الايام مقدار ماهو جابر ولاتجبر ماهو كاسر ان سَاء الله تعالى

١٥ غاما: يريد بداك الخير والبركة

### المحاورة الثانية

بين النرجس والورد

للنسيخ الاديب العلامة أبى الحسن على بن محمد المارديني

قال الشيخ:

الحدالله الذي أنبت في رياض (١) الخدود وردة الخجل. وزين أغدان القدود بنرجس حسن المقل. واوضح لدوى الادب سبيل البلاغة فاتضح. واستجلوا من وجوه المعانى عيون الملح. والصلاة والسلام على سيدنا محد الفارق بين الشك واليقين. يقول غير متابس وعلى الآل والاصحاب ما خجات خدود الورد من نفازل عيون النرجس وبعد: فلما كان الورد والنرجس من أحسن الأزهار وصفا. وألطفها شكلا وأطيبها عرفا (٢) وقد اختاف بينهما في التفضيل. وأبهما اذا حامر كان لبت البسط تكيل. مناتهما كالخصمين في المناظرة واستنطقت اسان حالها على سبيل المحاضرة فقال الورد.

الحمد لله الذى انرل فى محكم القرآن « فاذا انشقت السماء كانت وردة كلدهان » والصلاة والسلام على نبيه عمد المبعوث الى الاسو دو الاحمر الذى نسخ بنمريمته البيضاء ملة بنى الاصفر ، وبعد فان الله تعالى فضانى على سائر الزهر بأرفع المراتب . فوجب على شكر نعمته وشكر النعم واجب. في تتجمل المجالس والمحافل . كفانى الله عين حسودى فالزوض

٩٤ جم روضة . البقعة المخضرة بأنواع النبات «٧» رائحة

ماكى . والزهر جنودى . وما فيهم من فرح فى اعلامى الساطانية . وكيفلايطيعو ننى وشوكتى فيهم قوية

فازورت احداق النرجس وقام على ساقه فى المجاس وقال:
اقسم بمن انزل فى كتابه البين. صفراه فاقع لونها تسر الناظرين.
وحق محمد المحمود الذى أوحى اليه قتل أصحاب الاخدود (١). لقد
مدحت نفسك بالكال مع نقصك. وما جررت البار الا الى قرصك.
أتعيرنى بالاصفرار وهو لون التبر (٢) اذا!نسبك. وتفتخر على بالاحمرار
فا احمرك. فتأدب فى مقالك. واذكر سرعة زوالك. واحنظ حرمتك

فقال الو**ر**د :

ويلك ماأقوى عينك وأكثر مينك (١) أتجعل مقامك مقابى وأنت من بعض خداى ، ولو لم تكن قايل الحرمة ماكنت جالساوأنت وافف فى الخدمة . ألك مثلى حسن منظر و مخبر . أماسمعت أن الحسن أحمر وان عيرتنى يقصر مدتى فقد استبنت عنى بخليفتى ولم يزل جمال المقامات. ومن خلف مثله مامات . أتحسب محاسنى مثل السنك متناهية وكيف ينقطع عملي ولى صدقة جارية ، فشتان بينى و بينك ، وان لم تنته عن جدالى قلعت بشوكتى عينك وانشد لسان حاله شعرا:

لجال وجهى تشخص الأبصار ولعز مجدى تخفع الازهار لى بهجة وردية في وجنتي ولهامن ورق الجديد عدار

الاحدودحفرة مستطيلة «٢» التبر: الذهب قبل الفيرب «٣» مينك: كذبك

أكمامها فانفضت الازرار نشوان<sup>(۲)</sup>قددارت عليه عقار ة فكم فى وجنتى دينار من حوله تتخطف الابصار حسد وغيظ قرر علاك صفار لك فى لياليك الطوال فغار وكذاك أيام المرور قصار وملابسى من سندس فتق الشذا (۱) فكأننى هذا الحبيب اذا بدا لاغرو از صرف المحب على حيا حرى غدا لذوى الخلاعة آمنا ولى المهابة والبهاء وأنت من ماشانى فصر الزمان ولا يرى المحكن ايامى معرور كلها فقال النرجس:

ياقليل المودة . وياقصير المدة . أين العيون من الخدود؟ وأين الجافى من الودود .؟ أنا أوفى عيناقى ومن بزرنى أجاسه على أحداق . فيقول لي من أفضت عليه السرور فيضا . لفد أكرمت صنيفك . فعليك الراية البيضاء . وأنت طالما جي سُوكك على من جناك فزقت عذاب اننار . ذلك بما كسبت يداك . سرقت لون الحبيب . ونسترت بالورق فقطعوك والقطع حد من سرق . واستقطر وادمعك واذا قوك الحرق. وقيل لتركبن طبقا عن طبق . وأى فخر فى احمرارك الشريق (٢) وكم بين التبر والعقيق . فلا تبهرج زيفك على خالص اللجين (١) وارجع عن المناظرة فما جئتك الا بعين هذا ولى فى السبق اللجين (١) وارجع عن المناظرة فما جئتك الا بعين هذا ولى فى السبق

<sup>«</sup>١» الشذا: الرائحة الطيبة «٢» نشوان:سكران

<sup>«</sup>٣» يريد الاحمرار الذي يخالطه شيء من الصفرة فلا يكون خالصا الى حمرة ولا الى صفرة «٤» اللجين: الفضة

قصبات. وكم جاوت صداع القلب بطيب النفحات. واذا وفد جيش الزهر فلي في طلائمه عيون . والسابقون السابقون . اولئك المقربون وانشد.

فانا المقيم على الوفا يامتهمي وكما علمت شمائلي وتسكرمي حسنا وساقى فى يديه ومعصمي وأصون سر العاشق المتكتم خوفا عليه من الدبيب المجرم واليُّ تشبيه اللواحظ ينتمي وجميع أيلى كيوم الموسم لولاً فساد قياس من لم بعلم واعلم بأن الفضل للمتقدم

فقت الزهور جميعها بتقدمي أدعو الندامي للمسرة والهنا وأقىالجايس بناظري وأروقه واغض طرفی از خلا بحبیبه واذا غفاالحبوبكنت لحفظه واغازل الاجفان وهي نواعس وترى حجيج الاهو حولى طائفا أين العيوزمن الخدود نفاسة فافهم وكن عن رتبتي متأخرا فأحمر خد الورد والتهب. وظهرت في وجهه صورة الغضب وقال

ياقوى العين . ويالون اللجين ، خل عنك الحماقة ولا تدخسل في بأب مالك به طاقة ، فاقد استحقيت المقت . ولا أبالي بك ولو برقت كيف تفاخر بصنارك حمرة الخدود، ومن أبن لبياض أجفانك المغازلة للعيون السود ، اتنــاظر بعاشك <sup>(١)</sup> عيون المـــلاح . ماأنت ياعيون النرجس إلا وقاح ، أتعيرني بحسن الابتلاء وهو الأفضل، وقــد قال صلى الله عليه وسلم « نحن معاشر الانبياء أشــد الناس بلاء » الا مثل

<sup>«</sup>١» العماش: ضعف البصر معسيلان الدمع

فالأمثل طالما ابتليت فصبرت ، وشكوت حالى بل شكرت ، أبيت پرفرهٔ لانخمد ، وادمعی تتحدر ، وانفاسی تتصعد. احبس بلا ذنب. واعصر فتجرى دموعي وماهي الامهجة تذوبفتقطر،وماضرابراهيم القاؤه في نار النمرود؛ ولا سُان يوسفسجنه مع فضله المشهود. مع إنى طالما لثمت الثغور والاعناق ، وفزت بالثهم والضم والعناق ، زكا مني الاصل والفرع ولا انزل بواد غير ذي زرع ، واقسم ببديع حسى وتسبيح أوراقي ، وسموي عن مراعاة التطير (١١) بتوجيه طباقي. ماأ نت مجانسي فى المقابلة ، ولا موازني في الشاكلة. ولا لاحتى في الطي والنشر ،وأنا سيد زهر الربيع ولا فخر ، فــلا تطل الشقاق والنفاق؛ لابدلك من الوقوف في خدمني، ولو قامت الحرب على ساق . وأى فضل لك في التقديم وكم بين الحبيب والكليم (٢) واز أردت كشف التابيس (٢). فتفكر في فضل آدم على ابايس. وكم بين الشمس والنجوم . مامنا إلاله مقام معلوم؛ وهل انت الامن بعض جنودي والمبشرين بورودي، وأنا الفضل أولى . والا خرة خير لك من الاولى وانشد

لم يزدك التقديم فى الفضل شيئا وانا مانقصت بالتأخيد ببنها فى القياس فرق الحايف مثل مابين يوسفوالبشير<sup>(١)</sup> احدى النرجس وحولق . ورفع رأسه بعد أن أطرق وقال : افتخرت بآنارك فابيست العين كلاثر ، وان كنت مباشر الثغور

 <sup>(</sup>۱» التعایر:التشاؤم (۲) الحبیب والکایم: یریدسیدنا مجداو سیدنا موسی علیم السلام (۳) التلبیس التدلیس أوالتخلیط أی انداردت الحقیقة (٤) یریدبالبشیر به سماله

فانا لى حسن النظر : مع انهم ارخصوا بك فى التسمير . وما عصروك الا عن ذنك كبير. ولو لم تكن من المتمردين الانجاس ماحبسوك في قماقم النحاس. انت في افتخارك كما قالت الحسكاء. انف في الماء واست في السماء . تتطفل على الموائد . ولا تصبر على طعام واحد . واقسم بقدى الرشيق ولونى الثمريق <sup>(١)</sup> وبياض صحائني . واخضرار سوالني . لأن لم تصن بهجتك السبوكة . وتستر فضأمحك المهتوكة . لاقطعن طرفك المسلوكة . واجعان حرفتك متروكة . ولا اترك لك في عصبة الازهار شوكة . واذيقك عذاب الهون . أتعيبني وكلك عيوب وكلي عيون . أنا طبعي الوفاء . وانت طبعك الغدر . وأنا أولُ من تنشق عنه الأرض. من الزهر ولا فخر . ولولا خشيةالتطويلعددت معائبك على انتفصيل ولكن شيمتي غض الطرف في المجاس . وماأحسن الغض من انترجس وان تشبهت بالشمس انا بكسوفك شمات. وان كنت من السيارة فأنى من النجوم الثوابت ، وشتــان بين طالع وآفل . وكم بين مقيم وراحل. وان لم ترجع الى السكينة والوقارلاً ريك النجومبالنهار.أين فيضان الزمرد من سوك القتاد (٢) وكم بين مريد ومراد ، واقسم بمن زين السماء بزينة الـكواكب. ان لم ترجع لأرمينك بشهاب ثاقب. واساط عليك رجوم نجوى واقول مضمنا قول ابن الروى وانشد عجبت للورد اذوفي بناظره وزاد في تقوله عجبا وفي شططه يبدو وطياته من حول حمرته كصرم بغلو باقى الروث<sup>(١)</sup>فى وسطه

<sup>(</sup>١) الشريق: الحسن المشرق(٢) القتاد: شجر صلب له شوك كالابر (٣) الروث: الزبل

فخجل خد الورد حتى كاله من الطل<sup>(١)</sup> العرق . وكاد خوف الفنيحة يتستر بالورق . ثم انه استشاط كن اطاق من عقال . وسطا على النرجس بشوكهو قال .

يانفاصة المحافل. ولفاظة المزابل. كم بين مهتوك ومصون. ومتروك ومخزون. فجل القضية انك راجل وأنا فارس. وتقوم في الخدمة وأنا جالس. ولولافجورك وقوة الحدقة ماجئت زاحمني في الطبقة فقال النرجس:

أنا عيون المجالس. وشموع المجالس، وانيس النديم وقدخلقى الله فى احسن تقويم. من أين لك لطنى ودلالى. وقد فاتك لينى واعتدالى وبى تشبه عين الحبيب فاعلم. ولأجل عين الف عين تـكرم وكثيرا بينك ويدنى. واز عدت الى مثلها سقطت من عينى

فقال الورد:

والذى خاق الانسان من عاق . والبس الحد حاة الشفق وضرج (٢) الوجنات بحمرة الخجل . ودبيج بالتوريد موافع القبل . لقد جزت فى القول حدا . ولقد جئت شيئا ادا . تريد أن تميز نفسك بتقو بمها . وانما الاعمال بخواتيمها . انا خد الحبيب نصيبى . والراح يتلمس ويتمسك بذيل طيبى . أتشك فى أن أحسن صفات المدام الوردية . لقد تفتت قلبي من عينك القوية . أتروم تفطى فضلى بغضا منك وسخطا . اما صممت فى الامثال أن الشمس ماتتنطى وانشد

<sup>(</sup>١) الطل: المطر الخفيف (٢) ضرج: حمر

وكم فى قبض ساقى بسط وراحه بعين النقص ماذا الاوقاحـــه

أنا والراح للأرواح راحــه أتعمى عن عيوبك اذترانى فقال النرجس:

والذي زين العيون بالدعج (١) وارسابها في فترة الاجفان الى المهج وفضل الانسان بالعين والعين بالانسان . وكحل بفنون السحر فتور الاجفان ان لم ترجع عنى لاجردن سيق من جفى واطبيح أسك عند قدمك واختبك بدمك ومن أنت في البين وفدأ صبح فضلي عليك فرض عبن اتحاربي وجيادي السوابق . وتناظر في ونو اظرى أحداق الحدائق وفي فتور اجفاني من السحر فتون أتشك في أن الملاحة في العيون وانشد وفي من الملاحة كل فن بديع والملاحة في العيون فنال الورد:

أين السهل من المتنع وكم بين المتفرق والمجتمع انت تبذل نفسك فتهان وأنا اعز بصيوني (٢) عن ملامسة الندمان وانت رقيب على العشاق في المجالس العلببة واذا رميتهم بعينك يقولون ماذا الامصيبة أناذو الوجه الاقر والخدالازهر واذا تأملت عيو نك اذاهي بالساهرة كيف نناظر في ولى وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة وانت قد

<sup>(</sup>١) الدعج: سعة العين مع سوادها . أو شدة سوادها مع شدة بياضها

 <sup>(</sup>۲) أى انى عزيز الجانب لأنى أصون تفسى عن ملامسة الندمان وانت تبذل نفسك فتهان

ضربت عايك الذلة . وما اصفر ارك الالعله.

فقال النرجس:

ياقايل الوفاء: ويأكثير الجفاء. الم تعلم ان التخايق بالصفرة من المرات النصرة. وقال جماعة من الحسكاء ان من أنحس الاشكال الحمرة فقال الورد.

هذا لونى مدكنت في أحشاء الاكمام مضغة . صبغة الله ومن المصنمن الله صبغة.

فقال النرجس: وهذا فضلي من الشواهد.

فة ل الورد: مايصفر منا الا الحاسد.

فقال النرجس: لم تزل عين كل شيء أحسنه.

فقال الورد: لاتستوى السيئة ولا الحسنة.

فقال النرجس: ذهبت منك الحجة . واتضعت لى الحبة . فاناعلى المقدور ولى الفضل الادد بحضورى في مقام المقر الشهابي احمد . وأما المؤيد بفيضل ظاهر لايختنى بحضورى في حضرة مولانا فاضى القضاة الحنني .

فقال الورد. وهذا مها يؤيدكادى. ويرفع فى الفخر مقاى. فكم ملغت بحضرة المخدوم مقصودى ولم يزل الى المنهل العذب ورودى

قال الراوى: فا رأيت كلا منهماقد جاء فى حجته بالبرهاز والدليل ولم يتضح لى أيهما أحرى بالتفضيل وضاقت على فى الفرق يبنهما المسالك ورأيت مالكى بالمدينة فلم بجز لى افتى وفى المدينة مالك. لانه فريد

عصره فى علمه وآدابه . وهو الذى يفضل يتنا بفصل خطابه .كيف لا وهو شهاب له فى ذلك المعالى ارفع المراتب . ومن يسترق السمع يتبعه شهاب ثاقب

شهاب رق بالسعد في ذلك العلى وعاد بفضل منه والعود احمد فن شافعي والوجد في قاب ثابت سوى مالكي كنز الفضائل احمد وما أنا في اهداء هذه النبذة اليه . وعرض بضاعتي المزجاة (١) عليه . الا كمن اهدى الى البحر قطرة . أو اتحف الروض بزهرة وهو ذو السفات التي فاقت على الراح والحبيب رقة ونظماً . وناظرت فعل المدام فكانت افعالها أسها . فقات أله در من سجع . ما افسح اسانه ، وابلغ بيانه . فاقد احرز قصبات السبق في ميدان الكلام والى بما يعجز عنه الفضل والنظام



#### المحاورة الثالثة

بين القنديل والشمعدان

المولى الفاصل البارع تاج الدين عبد الباق بن عبد الجيد اليمانى ابتدأها بأن قال

الحمدلله الذي انار حالك الطاماء: أنو اربدر السماء، وحلى جيدها بعقود النجوم . وحرس مشيدها بسهام الرجيم وجعلها عبرة للاستبصار ؛ ونزهة للابصار ، غشاؤها لازورد مكل بنضار (١٠) أو أقاحي (٢) جميلة تفتحت فيها أزرار الازهار . تهدي الساري بسواريها ، وتزري بالدر أنوار داريها . كرع (٢) في نهر مجرتها الذمران . ورفع في مراعي رياضها الفرقدان

احمده على نعمه التي لايقوم بشكرها لسان . ولا يؤدى واجب حقيا انسان حمدا يجاب الى الحامد أنواع الاحسان . ويسوق الى الشاكر ركائب الخيرات الحسان . وأصلى وأسلم على سيدن محمدالذي أنار الله بوجوده ظلمة الوجود؛ واظهر بظهوره أفعال الركوع والسجود صلى الله عليه وعلى آله الوافين بالعهود . وعلى أصحابه اهل الافضال والجود صلاة وسلاما دائين للى اليوم الموعود

وبعد فان فنون الآداب كثيرة الشموب (١٠ متباينة الأسلوب،

<sup>(</sup>۱) الذهب(۲) جمم اقحوان . وهو البابونج نبات طيب الريح حواليه ورق ابيض ووسطه اصفر (۳) الكرع : الشرب بالفم بلا استمهال يد او اناء (٤) الشعوب:التفاريع

طالما ثلاءب الأديب بفنونها بين جدومجون ، وكيف لا والحديث ذو شجون ، وكنت بحمد الله ممن هو قادر على ابراز ماج الأدب. وعلى. اظهار لطائف اغة العرب. فتمثل في خاطري المفاخرة بين الشمعدان والقنديل، ولا بدمن ابراز المفاخرة بينهما في أحسن تشيل. لأنهما آلتا نور ، ونديما سرور طالما مزقا جلباب الدجي باضوائهما ، وحسما مادة الظلمة بإنوارهما : وطاما في سهاء المجالس بدورا : واخجلا نور الرياض ! اصدر المنجوهرها نورا بسما كلواحد منهما لي أنه الأصل وان بمدحه يحسن الفصل والوصل ، وانه الجوهرة اليتيمة والبدرة (١) التي ليست لها قيمة ؛ سارت بمحاسنه ركائب الركبان ، و نظمت في جيد عِده قلائد العقيان ، فاحببت أنأ نظمهما في ميدان المناظرة . ليبرزكل واحدمنهما خصائصه الواضعة : ويظهر نقائص صاحبه الفاضعة ؛ وليتسنم غارب<sup>(٢)</sup> الاستحقاق بالفضيلة؛ ويؤكد في تقرير فضائله الراجحة دليله : مم انه لاتقبــل الدعاوى الا بالبرهان ولعمرى لقـــدـ قدا قدما:

من تحلى بغير ماهو فيه 💎 فضحته شواهد الامتحان

<sup>(</sup>١) فى الاصل الكنية العظيمة من المال. أو عشرة آلآف درهم والمراد. هنا الشيء النفيس (٢) ماييزالسنام والعنق

فاتلع (١) الشمعدان جيده للمطاولة ؛ وعرض سمهريه (٢٠ اللجيني المناصلة وقال :

## استنت الفصال حتى القرعي (٢)

لست بنديم الملوك في المجالس ؛ كلا ولا الروضة الغناء للمجالس طالما احدقت بي عساكر النظار ، ووقفت في استحسان هيا كلى رؤية الابصار . وحملت على الرؤوس اذا عاقت بآذانك . وجايت كعلاء المرهفات (٤٤ اذا اسود وجهك من دخانك

فنضنض <sup>وم}</sup> لسان القنديل نضنضة الصل <sup>(٦)</sup>و ارتفع ارتفاع البازى المطل وقال :

ان كن غرك بمجالسة السلاطيين به فافتخارى بمجالسة أهل الدين : طالما طاعت فى افق المحراب نجمًا ازداد علا، وازدانت الاماكن المقدسة بشموس انوارى حلا . جمع شكلى مجموع العناصر ، فعلى مثلى تعقد الخناصر . يحسبنى الرائى جوهرة العقد الثمين اذا رأى اصفرار لونك كصفرة الحزين ولقد علوتك فى المجالس زمانا ومن صبر على حرالمشقة ارتفع مكانا.

<sup>(</sup>۱)اتلع: ای رفع (۲) سمهریه: رمحهااصلب

<sup>(</sup>٣) مثل يدبرب الذي يتكام مع من لاينبني أن يتكام بين يده لجلالة قدره استنت: أي لعبت وركفت من النشاط: الفصال جمع فصيل: ولد الناقة.القرعي جمع قريع: الذي اصابه القرع من الفصال (٤): السيف المرهف: الرقيق الحد القاطع يصف العيون الكحيلة بأنها سيوف قاطعة (٥) تحول (٦) الحية التي لاتنفع منها الرقية

فنظراليه الشمعدان مفضباوه بأن يكون عن جوابه منكباً وقال:
أين ثمنك من ثمنى ومسكنك من مسكنى ؟ صفائحى صفحات
الابريز (١٠ فاذا سموت عليك بالتبريز (٢٠ تتنزه العيون في حمائلي الذهبية
وتسر النفوس ببزوغ أنوارى الشمسية . ولا بملكني إلامن أوطنته
السمادة مهادها (٢٠ وقربت له الرياسة جيادها ، ولقد نفعت في الصحة
والسقم . وازدادت قيمتى اذا نقصت في القيم . ان انفصمت عراك
فلا تسعب ، ولا تعاد الى سبك نار فعصب وتقلب . لست من فرسان

فالتفت القنديل التفات الفرغام، وفوق (1) الى قرنيه سهام الملام. وقال. النت عندى كثماله، لاعداله، طالك العنقود فابرزت أنواع الحقود. وأين الثريا من بد المتناول. أم اين السها (٥) من كف المتطاول، تالله الكفى صرفك (١) بصفرك مغلوط. لقدخصصت بالملو، وخصصت بالهبوط. ترى باطنى من ظاهرى مشرقا، وتخالنى لخزائن الانوار مطلقا. فحديث سيادتى مسلسل. وتاج فضائلى مجواهر العلو مكالم.

فلحظه الشمعدان بطرف طرفه وأرسل في ميدان المناظرة عنان طرفه . وقال :

<sup>(</sup>۱): الابريز:الذهب الخالص . (۲): التبريز: السبق . يقال برز انمرس تبريزا أى سبق الحيل المريزا أى سبق الحيدان . (۳) مهادها: الفراش . يريد من سهلت له السمادة أسبابها . (٤) فوق : يقال فوق السهم . جعل له فواقا ( موضع الوتو من القوس ) يريد هيأه ليضرب به (٥) السها : كوكب خنى يمتحن الناس به أجماره . (٦) أى فى تزويق الكلام لاثبات فضلك .

ان افتخارك بالملو غير مفيد. ومزية اختصاصك به ليس له أبهة مزيد. طالما علا القتام (١). وانحط الفرسان ، ومكث الجر وسما الدخان. ولقد صيرتك كنظر المشنوق حاله . وكضو السهاباله ، وأنت الخايق عاقيل.

## (وقاب بلالب، واذن بلاسمم)

وسلاسلك تشعر بعقك . وعاوك ينبي عن غاو اسقاط كهنلك . عادات التبركفة بكفه . ووزنته اذكن فيه خفه . فاصخ لمعاخرى الجابلة . واستمع مناقبي الجيلة . اطارد جبوش الظالماء برعمي . وأمزق أثواب الديجور بصبحي . جمع عاملي بين طلع النخل ، وحلاوة النحل يتلو سورة النور لساني . ويقوى في مصادمة عساكر الليل البهم جناني . أسامر المليك خلوه ، وبستجلي من محاسني أحسن جلود . ولله در القائل :

انظر الى شمدان شكاه عجب كروضة روضت أزهارهاالسعب يطارد الليل رمح فيه من ورق سنانه لهب من دونه الذهب فمثل هذه المناقب تتلى. ومثل هذه المحاسن تظهر وتجلى.

فأضرمنار تبينه ، في أحشاء قرينه . فعندها قال انقنديل :

لقد أطلت الانتخار بمحاسن غيرك. لما وقفت فى المناظرة ركائب سيرك ، فاشكر اليد البيضاء من شمعك ، واحرس على معرفة قيمتك ووضعك ، وأما افتخارك بتلاوة ، ورة النور ، فانا أحق بم امنك اذمحلي

<sup>(</sup>١) القتام : الغبار

الجوامع والفرقان فارق بينى وبينك مع انه ليس بيننا جامع . ففضيلتى فيه بينة . وآية نورى فى سورة النور مبينة . فاقطع مواد اللجاجة . وافرأ الآية المشتملة على الزجاجة ، يظهر لك من هو الاعلى . ومن بالافتخار الاولى . تخالنى درة علقت فى الهواه ، وكوكبا من بعض كواك الجوزاء

قنديانا فاق بأنواره نور رياض لم تزل مزهره ذبالة (۱) فيه اذا أوقدت حكت محسن الوضع نيلوفره (۲۶ لا يحمل الاقذاء (۲۰) خاطرى . ولايغتم مشاهدى و ناظرى . فانا خلاصة السبك : والتبر الذي لا يفتقر الي الحك . اشتقاق اسمك من النحوس . ومن جرمك تقام هاكل الفاوس . لقد عرضت نفسك للمنية . وانعكست عليك مواد الأمنية . مع أن الحق أوضح من لبة الصباح . وأسطع من نور الصباح . والآن غصصت بريقك . وخفيت لوامع بروفك . قهذه الشبيا والحابه (۱) . وهذه ميادين الناضلة رحبة . فعار الشعم دان في الجواب . وجعل ما أبداه اولافصل الخطاب .

فقال القنديل:

لابد من الاقرار بأن قدحي المعلى. والى عليك بالتقديم أولى ، وان مقامي العالى. و نوري المتوالى:

<sup>(</sup>۱) ذبالة : فتيلة . (۲) نيلوفره : ضرب من النبات ينبت في المياه الراكدة له أصل كالجزر وساق اماس يطول بحسب عمق الماء فادا ساوى سطح الماءأورق وأزهر . (۳) الاقذاء : جمع القذى وهو مايقع فى العيز والشراب من تسنورمل وتحوها (٤) الحلبة : الحيل تجمع السباق .

فقال الشمعدان:

لامنازعة فيما جاءيه الكتاب من تفضيلك. وكونك الكوكب الدرى الذي قصر عن بلوغك باع مثيلك.

فجنح الشمعدان لاسلم . وترفع عن استيطان مو اطن الأثم . وشرع يبدى شعائر الخضوع . وينشر أعلام الأوبة عما قال والرجوع . وقال:

لولا حمية النفوس. ماتحملت بمفاخر ناصفحات الطروس. ولولا القالوالقيل ، ماضمنامعرض البمنيل. ولكن أين صفاؤك من كدرى و أين نظرك من نظرى . خصك الله بنوره . وذكرك فى فرقانه وزبور. فمندها تهللت أسارير القنديل، و تاسم فرحًا بالتعظيم والتبجيل. وقال :

حيث رجعنا الى شرح الانصاف. واظهار محاسن الاوصاف. ففضلك لايبارى. ووصفك لانجارى. بحسبك الرائى خيلة (١) نور تنتحت أزهارها. تسر بكالنفوس. وتدار على نضار تكالـكؤوس. واناللائق بحالنا طى بساط المنافسة. والخد شرر المقايسة. والاستغفار فيا فرط من كلامنا. والرجوع الى أشه فى اصلاح أقوالنا وأفعالنا.

ونقول:

الاصل فيها نقلناه عدمه . فقد حنى كل واحد منافى ابراز معايبه قلمه . و نسئل الله أن تدوم لنا نعمه . ويتعاهدنا فى المساء والصباح كرمه عنه وجوده وكرمه آمين

<sup>(</sup>١) خميلة : شجر مجتمع كنيف .

## مناظرةالازهار

للمالم الملامة والبحر الفهامة جلال الدين السيوطى

حدثنا الريان عن أبى الريحان عن أبى الورد أبان عن بلبل الأغصان عن ناظر الانسان عن كوكب البستان عن وابل الهتان (۱) قال :

مررت يوماً على حديقة ·خفرة نضرة أنيقة . طاولها وديقة (٢) وأغصانها وريقة . وكوكبها أبدى بريقه · ذات الوان وأفنان · وأكمام واكنان (٣) واذا بها أزرار الازهار مجتمعة . وأنو ار الانوار (١٠) ملتمعة وعلى منابر الاغصان أكابر الازاهر . والصبا تضرب على رؤسها من الاوراق الخضر بالمزاهر . فقات لبعض من عبر الاتحدثني ماالخبر . فقال :

أن عساكر الرياحين قد حضرت. وأزاهر البسانين قد نظرت لما نضرت (٥). واتفقت على عقد مجلس حافل • لأختيار من هو بالملك أحق وكافل. وها أكبر الازهار قد صعدت المنابر. ليبدى كل حجته للناظر. ويناظر بين أهل المناطر في انه أحق أن يلحظ بالنواظر. من بين سائر الرياحين النواضر. وأولى بأن يتأمر على البوادى منها والحواضر. فجاست لاحضر فصل الخطاب. واسمم ماياتي به كل من

<sup>(</sup>۱) وابل الپتان: المطرالشديد الكبير القطر (۲) وديقة: جو انبها مهشبه مخضرة (۳): اكنان: جمكن وقاءكل شىء و متره. (٤) الاول جمع نور وهو الضوء. والثانى جمغ نورة بمعنى الزهرة. (٥) نضرت: يقال نضر الشىء ادا احسن والمراد بنضرة الازهار تفتحها

الحديث المستطاب.

(فهجمالورد) بشوكته ونجم <sup>(۱)</sup> من بين الرياحين، معجبا باشراق صورته وإفراق <sup>(۲)</sup> صولته . وقال :

بسم الله المعين وبه نستمين . أ ناالورد ملك الرياحين . والوارد منشآالارواح ومتاعاً لها الميحين . و نديم الخافاء والسلاطين والمرفوع أبدا على الاسرة . لا أجاس على ترب ولاطين . والظاهر لونى الاحمر على از اهر البسانين . والمزيز عندالناس . والمودود بين الجلاس للا يناس والعادل في المزاج ، والصالح في العلاج . أسكن حرارة الصفراء . وأقوى الباطن من الاعضاء . وأبرد أنواع الهيب الكائنة في الراس وربما استخرجها منه بالعطس . وانفع من القلاع والقروح (٢٠) . وأنا بعطريتي ملائم لجوهر الروح . ومن بجرع من ما مى بسيراً نفع من الغشى والخفقان كثيرة الوح . ومن بجرع من ما مى بسيراً نفع من الغشى والخفقان كثيرة الوح . ومن بحرع من ما مى بسيراً نفع من الغشى و الخابات . وأنا مع ذلك جلد صباً رأجرى مع الاقدار . كثيرة لذوى الحابات . وأنا مع ذلك جلد صباً رأجرى مع الاقدار . اذا صليد النفع النشائر . ودفت من اذا صليد النشائر . ودفت من اذا صليد الشائر . ودفت من المساعر " الشائر . ودفت من المساعر " الشائر . فاحمات لى المساعر " وقال في الشاعر .

للورد عندى محل ورتبة لأعل كل الرياحين جند وهوالاميرالاجل انجاء عزوا وتاهوا حتى اذاغاب ذلوا

<sup>(</sup>۱)طلعوظهر (۲) إفراق : اخافة (۳) القلاع : بثرات تـكون فى جلدة القم واللسان الواحدة قلاعة والقروح : الجروح (٤) وضعت على النار فلتقطير . (٥) داراتى : جم داره ماأحاط بالشىء . (٦) : العلاماتأعرف بها .

(فقامالنرجس) على ساق . ورمى الورد منه بالاحداق وقال :

لقد تجاوزت الحدياورد. وزعمت أنك جم فى فرد. ان اعتقدت أن لك بحمر تك فخرة (١) . فانها منك فجرة (١) وان فلت انك نافع فى العلاج فكم لك فى منهاج (١) الطب من هاج (١) فاحفظ حرمتك والاكسرت بقائم سينى شوكتك . ويكفيك قول البستى فيك .

لايغرنك أنى لين المـــــس لأنى اذا انتضيت حسام أماكالورد فيه راحة قوم ثم فيه لآخربن زكام

و الكن أنالقائم لله في الدياجي (٥) على ساقى . الساهر طول الليل في عبادة ربى فلا نطرف أحداقى . وأنا مع ذلك المعد للحروب . المدوو عند تزاحم السكروب الاترى وسطى لا يزال مشدوداً . وسيني لا يزال مجروداً . وأنافر يدالز مان في المحاسن و الاحسان . ولهذا قال . في كسرى انوشروان ( النرجس ياقوت أصفر . بين در أبيض على زمر دأخضر . ) وأنا المقرون في مهمات الادواء بالصلاح . أنفع غاية النفع من داء التعاب (٦) والصرع . ومن الدليل على صلاحى . أن أبانواس غفر له التعاب على بابيات قالها بامتداحى .

تأمل فى رياض الأرض و انظر الى آثار ماصنع المليك عيون من لجين شاخصات باحداق كما الذهب السبيك على قضد الزبرجد شاهدات بأن الله ليس له شريك

 <sup>(</sup>١) فخرة : فخرا ( ٢ ) فجرة : كذب (٣) اصل المنهاج : الطريق .
 (٤) : هاج : ذام (٥) الدياجي : ظلمات الليل (٦) داء الثملب : علة معروفة يتناثر منها الشعر وسمى داء الثملب لعروضه للثمالب

(فقام الياسمين) وقال: آمنت برب العالمين. لقد تجبست (۱) ياجبسوا كثرك رجس نجس، وانت قايل الحرمة، واسمك مشمول بالمجمة. وكيف تطاب الملك وانت بعد قأيم مشدود الوسط في الخدمة رأسك لايزال منكوساً وانت المهيج للقيء المصدع من المحرورين للروس. اصفر من غير علة. مكسو أحقر حلة، ويكفيك بعض واصفيك.

ارى النرجس الغض الزكى مشمراً على ساقه فى خدمة الورد قائم وقد ذل حتى لف من فوق رأسه عمائم فيها لليهود علائم ولكن انازين الرياض. والموسوم فى الوجهه بالبياض. شطر الحسن كما ورد. وانا الطف من ورد جاورد. ونشرى اء تى من نشر أله صباحاً ونداً. فانا احتى بالملك منك منصوراً ومؤيداً. وانا النافع من امراض العصب الباردة. والملطف للرطوبات الجامدة. انفع من اللقوة والشقيقة (٢) والزكام. ومن وجع الرأس الباخعى والسوداوى. ودهنى نافع من الفالج ووجع المفاصل. ويحال الاعضاء.

<sup>(</sup>١) تجبست : يقال تجبس في مشيئته : تبختر . والجبس الجبان اللئيم

<sup>(</sup>٢) الشقيقة : وجع يأخذ في نصف الرأس والوجه

ويجلب العرق الفاضل . يقول لى لسان الحال: ( ألست الهزيل مقاما ماياسمين ويشهد لسان الألثغ بأنى الدر الغالى اذ ا قال : يأثمين

انا الیاسمین الذی لطفت فنلت المی فریحی لمن قد نأی وعینی الی من دنا وقد شرفت حضرتی لصبری علی من جنی (فقامالبان)وابدی غایة الغضب و آبان و قال:

لقدتمديت باياسمين طورك . وابعدت في المداغورك (١٠ وكونك اضعف الكون . وكثرة شمك تصفر اللون . واذا سحق اليابس منك ورض (٦٠ وذر على الشعر الاسود ابيض . واذا قسم اسمك قسمين صار مابين يأس ومين وان ذكرت نفعك فأنت كما قبل لانساوى جمك ولقد صدق القائل من الاوائل.

لامرحبا بالياسمين وان غدا في الروض زينا صحفته (٢) فوجدته متضمًا يأسًا ومينا

ولكن اناذو الأسمن والظافر بالاصلو الفرع بالمقسن والقريب من الباز والمضروب بقدى المتلف الاهتراز واز هارى عالية وادهانى غاليه وقد البست خامة السنجاب (١٠) واتفق على فضلى الانجاب أنفع بالثم من مزاجه حار وأرطب دماغه وأسكن صداعه ودهنى نافع لكل وجع بارد ، وتحت ذلك صور كم يتبرة الموارد من الرأس

 <sup>(</sup>١) غورك : عمقك (٢) رض : دق . (٣) التصحيف تفيير الكلمة بابدال بمض حركاتها أو حروفها (٤) حيوان يشبه البربوع أكبر من الفار تتخذ من جلده الفراء

والضرس : ويكنى فى وردى قول ابن الودرى .

تجادلنا أماء الزهر أذكى أم الخلاف (١٠) أم ورد القطاف وعقبي ذلك الجدل اصطلحنا وقد وقع الوفاق على الخلاف (فقام النسرين) بين القائمين. منتصراً الأخيه الياسمين. وقال: أتتمدى يا باز (٦٠) على شقيق. وأين الفرى من الذهب الدبيق: ألم يمرفك الحال قول من قال:

لله بستان حلانا دوحه فى جنة قد فتحت أبوابها والبان تحسبه سنانيراً رأت بعض الكلاب فنفشت أذنابها ولكن أنا زين البستان . وفي من الدهب والفضة لو نان . أنفع من اورام الحاق . واللوزين . ووجع الاسنان . ومن برد العصب والدى والطنين في الآذان . واسكن الق والفواق . وأقوى القلب والدماغ على الاطلاق و في غاية الانتفاع . والبرى منى إذا لطخ به الجبهة سكن الصداع . ويكفيك من المعانى قول من عنانى :

ماأحسن النسرين عندى وما أملحه مذكان فى عينى زهر إذا ماأنا صحفته وجدته بشرى ويسرين (فقام البنفسج) وقد التهب. ولاحت عليه زرقهالفضب وقال:

أيها النسرين لست عندنا من المعدودين ، ولا ف الصلاح من المعمودين . لانك ماريابس انما توافق المبرودين ، ولا تصاح الالمشايخ

<sup>(</sup> ١ ) نوع من شجر الصفصاف ( ٢ ) البان : شجر سيط القوام لين ورقه يشبه ورقالصفصاف الواحدة بانه ويشبه به القد لطوله .

المباغمين وانتكثيرالاذاعة فلستعلى حفظالا سرار بأمين ويعجبني ماقال فيك بمض للتقدمين

ولم آنس قول الورد لاتركنوا إلى معاهدة النسرين فهو يمن (۱) الله تنظروا منه بنانا مخضباً وليس لمخضوب البنان يمين (۲) وليس لمخضوب البنان يمين (۲) وليكن أما اللطيف الدات البديع الصفات المشبه بزرق اليوافيت وأعناق الفواخين (۲) ومزاجي رطب بارد ومنافعي كثيرة الموارد: أولد دما في غاية الاعتدال وأنفع الحار من الرسد والسعال وأسكن الصداع الصفر اوي والدموي لمن شمأو ضمد والين الصدر ، وأنفع من التهاب المعد (۱) وكفاني شرفا بين الاخوان ان دهني سيد الأدهال بارد في الصيف حار في الشتاء ، فهو صالح في كل الازمان وذلك لانه يسكن القنق وينوم أصحاب الارق ومنافعي لايستقصي ، من رآبي آذن بالانشراح وتفادل بالانفساح ألا يسمع قول من باح وصاح

يامهديا لى بنفسجا أرجاً يرتاح صدوى له وينشرح بشرنى عاجلاً مسحفه بان منيق الانمور بنفسح (فقام اللينرفر) على ساق وحشد الجيوش وساق وأنشد بعد اطراق

(١) فعل مضارع بمعنى يكذب (٢) اسم بمعنى الحلف (٣) جمع فاخته خات الطوق من الحمام (٤)جم معدة(٥) هو النيلوفر تقدم فى المناظرة الثالثة بنفسج الروض تاه عجباً وقال طيبي للجو ضمخ (۱)

قاًقبــل الزهر في احتفال والبان من غيظه تنفخ م ثم قال للبنفسج:

بأي شيء تدعى الامارة و تطاوع نفسك والنفس أمارة وأكثر ما عندك أنك تشبه بالعذار وبالدار في الكبريت (٢) وحاصل هذين يرجع إلى أشنع صيت ، وما من نفع ذكرته عنك إلا وأنا أفعل مثله وأكثر ، وأنا أحرى بسلامة العاقبة منك وأجدر ، من شرب اليابس منك ولده قبضاً على القلب ، وربّى في معدته وأمعائه وأحدث له الكرب ، وقد كفاما الورد مؤنة الرد عليك. وحذر نا من القرب منك والاصغاء اليك . فقال :

أعلى يفتخر البنفسج جاهلا وإلى يعز كل فضل يبهر وأنا المحبب للقلوب زمانه وبمقدمي أهل المسرة تفخر وقال الحاكى عن الورد الباكى

عاينت ورد الروض يلجم خده ويقول وهو على البنفسج محنق لا تقربوه وإن تضوع ذامره ما بينكم فهو العدو الازرق ولكن أ ناالاطيف الغواص . أسكن السداع

الحار، وأذهب بالارق والأسهار، وما أحسن ماقال في بعض واصفى

 <sup>(</sup>١) لطخ (٣) يشير إلى قول القائل في وصف البنفسج .
 كأنه وضعاف القضب تحمله \* اوائل النار في اطراف كبريت

يرتاح الينوفر القاب الذى لايستفيق من الغرام وجهده والورد أصبح قىالروائح عبده والنرجس المسكى غادم عبده ياد منه فى بركة قد أصبحت مجشوة مسكا تشاب بنده (١)

ومنى صنف يقال له البشنين (٢) يشلبهنى فى التكوين ، لا فى التلوين. و يحدث عند اطباق النيل ، وله فى منافع الطب تنويل ، دهنه محود فى البرسام (٢) إذا تسعط به ذو الاسقام ، وقداً نشد فيه من أراداً فن يوصله حقه ويوفيه

وبركة بفدير الماء قد طفحت بها ميون من البشنين قدفتحت كانها وهى تزهو فى جوانبها مثل السماء وفيها أنجم سبحت ( فقام الآس )وقد استمد وقال:

القد تجاوزت بالينوفر الحد ، الست المضمف للمر ، فى فواه الجالب له صفة الشيخوخة فى صباه ، ولفد عرفك من قال حين وصفك ولينوفر أبدى لنا باطن له مع الظاهر المخضر حمرة عندم (٤) فشبهته لما قصدت هجاه بكاسات حجام بها لوثة اللم أنا المقوى للابدان. الحابس للاسهال والعرق وكل سيلان والمنشف من الرطو بات المانع من الصنان المسكن للاورام والحرة (٥) والشرى

<sup>(</sup>۱) تخلط بالعنبر (۲) البشنين: اتيسميه المصريون عرائس النيل لانه يغبت عند زيادة النيل يظهر صباحا ويغيب مساء (۳) البرسام: النهاب يعرض اللحجاب الذي بين الكبد والقلب فارسي معرب معناه النهاب الصدر (٤) عندم: خشب شجر عظام وورقه كورق اللوز ساقه احريصبغ بطبخه ويلحم الجراحات ويقطع الدم ويجفف القروح(٥): الجمرة: ورم من جنس الطواعين

والصداع والخفقان. وأنا الباق في طول الزمان. وقال في بعض الاعيان الآس سيد أنواع الرياحين في كل وقت وحين في البساتين يبقى على الدهر لا تبلى نضارته لافي المصيف ولا في بردكانون وقال آخر

للآس فضل بقائه ووفئه ودوام منظره على الأوقات قامت على أغصانه ورقاته كنصول (۱) نبل جنن مؤتلفات (فقام الريحان) وقال يا آس لاجرحنك جرحا ماله من آس (۱) اذا قالت حذام فصدقوها فات القول ما قالت حذام وانا الوارد في عليكم بالمد زنجوش (۱) فشموه قانه جيد للخشام (۱) وأنا أنفع من لسعة المقرب لمن باخل ضمد ودهني يدخل في الفالح الدي يعرض فيه ميل الرقبة الى خاف وفي تشنيج الاعصاب ومع هدا فأنا المنوه بأسمى في القرآن حيث يقال: فروح وريحان وحسبك مني في التشبيه قول من قال على البديه:

أما ترى الربحان أهدى لما حماحماً (٥) منه فاحيانا كأنه فى ظله والندى زمرد يحمل مرجانا فعطفعايه الآس وقال:

ياريحان ﴿ أَثَرِيدَ ان نسودُ وا نتشبه بِهَامَاتَالْعَبَيْدُ السُّودُ ﴿ أَلَّمْ يَغَنُّكُ

<sup>(</sup>۱) جمع نصل و هي حديدة توضع في رأس السهم (۲) طسب (۳) المر رنجو ش: معرب مرز نكوش انفار سيه وعربته سمسق او الياسمين (٤) الخشام: داه يعترى. الانف . (٥) حما حماً : نبات طيب الرائحه يعرف بالحبق الليمو في .

عن مقصوري قول الشهاب المنصوري

ورمحان تميس به غصون يطيب بشمه لم الكؤس كسودان لبسن ثياب خز وقد قاموا مكاشيف الرؤس

قال الراوى: فلما الدى كل مالديه وقال ماورد عايه الفق رأى الناظرين وأهل الحل والعقد من الحاضرين على ان مجملوا بينهم حكماً عادلا يكون لقطع النزاع بينهم فاصلا فقصدوا رجلاعالماً بالاصول والفروع حافظاً للا ثار الموقوف منها والمرفوع عارفاً بالانساب عيزاً بين الاسماء والالقاب والاتباع والاصحاب مديد الباع بسيط اليدين في معرفة الخلاف والاجاع خبيراً عباحث الجدل واستخراج مسالك العالم متبحراً في علوم اللغة والاعراب مطاعاً بعلوم البلاغة والخواب عياماً بفنون البديع عافظاً للتواهد الشعرية الني هي الهي من زهر الربيع شديد الرمية سديد الاصابة الشعر والنظم صوغ بيانه والنثر والانشاء طوع بنانه والتاريخ الذي هو فضيلة غيره فضلة ديوانه فلمامناوا بين يديه ووقعت اعينهم الدي قو فضيلة غيره فضلة ديوانه فلمامناوا بين يديه ووقعت اعينهم عليه قالوا:

يافريد الارض باعالم البسيطة ما بين طولها والعرض إنا اخسام بنى بمضنا على بمض فانظر فى حالنا لنكون لك ذخيرة يوم العرض واحكم بيننا بالحق واقض لأينا بالملك احق فقال:

ايتها الازهار · انى لست كانى تحاكم اليه العنب والرطب و لاالذى تقاضى اليه المشمش والتوت و لا التين والعنب انى لااقبل الرشا · ولا اطوى على الغل الحثا: ولا اميل مع صاحب رشوة · ولا استحل من مال المسلمين حسوة · انما احكم بما ثبت في السنه ولااسلك الاطريقاً موصو لاللجنة · فقصوا على الحبر · لاعرف من فجر منكم وبر · فلما قص عليه كل قوله · وابدى هينه وصو · بن :

ليس احد منكم مستحقا للملك و لاصالحا للا نخر اطفى هذا السلك ولكن الملك الاكبر والسيد الابر وصاحب المنبر ذو النشر الاعطر والقدر الاخطر السيد الابد الصالح الجيدهو الفاغية (١) وقد جا فى الحديث: ان سيد الرياحين فى الدنيا والآخرة الفاغية اشتمل على مافى الرياحين من الحسنى وحكم له بالسيادة وشهد له بها و ناهيك بالشهادة

قال: فاسا سمعت السرياحين الاحاديث فى فضل الفاغية الحرفوا رؤسهم خاشعين وظلت اعناقهم لها خاضعين و دخاوا تحت امره سامعين طائعين ومدوا ايديهم لها مبايعين بالأمرة ومتابعين وقالوا لقد كنا قبل فى غفلة عن هذا انا كتا ظالمين وانا اذالمن الا ثمين وقضى بينهم بالحق. وقيل الحداثة رب العالمين .

<sup>(</sup>١) الفاغية : زهر الحناء .